

國王的新衣 (The Emperor's New Clothes)

- 旁述員 (Narrator 1): 從前，有一個很愛漂亮的國王，一天到晚都要裁縫師替他做不一樣的新衣裳。有一天，裁縫師把剛做好的新衣，展示給國王看。
- 裁縫師 (Tailor): 國王，我剛做好了一件新衣給你，你覺得怎樣？
- 國王 (Emperor): 這是新衣嗎？太醜了？滾、滾、統統給我滾！簡直浪費我的時間，氣死我了！
- 旁述員 (Narrator 1): 國王氣得把裁縫師趕走，並將新衣一腳踢得老遠。國王沒有滿意的新衣穿，決定張貼佈告，上面寫著：「如果有人能做出讓國王滿意的新衣，可以得到一大筆獎金。」直到有一天，王宮裡來了兩個裁縫師 (騙子)。
- 騙子甲乙 (Cheater A & B): 國王，我們會一種魔法，可以做出世界上最神奇的衣服。
- 國王 (Emperor): 係什麼樣的款式？有什麼特別呢？為什麼是世界上最神奇的衣服？
- 騙子甲 (Cheater A): 它的顏色比花朵鮮艷、質料比雲彩輕柔，而且款式獨一無二，最特別的是，只有聰明人才看得見它。
- 國王 (Emperor): 啊！那麼蠢的人就看不見這衣服囉？
- 騙子乙 (Cheater B): 係啊，所以話它是一件神奇的衣服囉。
- 國王 (Emperor): 太好了！只要我穿上那件衣服，就可以知道哪個是聰明人？哪個是笨蛋？
- 旁述員 (Narrator 1): 兩個騙子向國王領了一大筆錢，就開始紡紗織布，每天都忙到三更半夜！國王當然很心急，不知那件神奇的衣服做好了沒有？但國王又不敢去睇，因為他怕萬一看不見那塊布，不就等於告訴大家，自己是一個笨蛋國王嗎？
- 於是，國王派了一位誠實的大臣去看兩位裁縫師工作的情形。其實那位大臣心裡也很害怕，萬一看不見布料，不就會被大家嘲笑嗎？大臣無奈地走進織布房。

誠實大臣 (Honest Minister): 兩位裁縫師，工作進度如何？國王急著想穿那件神奇的新衣啊！

騙子甲 (Cheater A): 我們正在日夜趕工，就快織好了，您看，這布料的顏色和花紋是否好美麗鮮艷呢？

旁述員 (Narrator 1): 大臣上前一看，嚇了一跳！他驚訝的眨眨眼睛，其實織布機上面什麼也沒有！還是空空的。

騙子乙 (Cheater B): (指著織布機) 得意洋洋的說：「大人，您睇，是不是很漂亮啊？我想國王一定會很滿意，您覺得呢？」

誠實大臣 (Honest Minister): (大臣呆了，吞吞吐吐半天) 才大聲的說：「太．．太漂亮了！」

旁述員 (Narrator 1): 大臣不希望被人當作傻瓜，唯有不停地讚美。

騙子甲 (Cheater A): 請大人報告國王，說我們很快就會完成了。

旁述員 (Narrator 1): 大臣馬上趕回王宮回報國王。其實，大臣的心裡好緊張，他不敢說實話，只好假裝看見布料了。

誠實大臣 (Honest Minister): 國王，那布料真的很漂亮，顏色鮮艷，花紋精緻，布面平滑，我從來沒見過那麼漂亮的布料！

旁述員 (Narrator 1): 國王聽完之後，開心的笑了，但是誠實大臣早已嚇出一身的冷汗。過了兩天，國王又等不及了；他又派了一名平日常自誇聰明的臣子去織布房察看進度。
當這個聰明臣子看到織布機上面什麼也沒有時，也嚇出了一身冷汗。他不敢承認自己笨，唯有假裝看見布料。

聰明臣子 (Clever Courtier): 嘩！我從未見過咁高貴的布料呀！辛苦兩位了。

旁述員 (Narrator 1): 臣子趕回王宮回報國王。

聰明臣子 (Clever Courtier): 陛下，您真有福氣，能夠穿那種高貴布料做成的衣服，全國人民看了，一定都會讚不絕口的。

國王 (Emperor): 你能看見那塊布料，證明你的確是個聰明的人，很好很好！

旁述員 (Narrator 1): 聰明臣子聽國王誇讚他，緊張的一直冒冷汗，因為他根本沒看見那件神奇的衣服。

國王 (Emperor) : (國王自信的笑了) 那兩個傢伙都能看得見，相信我一定也能看得見，畢竟我的腦筋比他們還聰明許多呢！

旁述員 (Narrator 1): 國王有了信心以後，就帶著侍衛浩浩蕩蕩的出宮，準備親自去察看裁縫師織布的情形，侍衛和隨從先入去通知兩位裁縫師。

侍衛/隨從 (Guards): 兩位裁縫師辛苦了，國王親自來看你們工作的情形。

騙子甲乙 (Cheater A & B): 各位聰明的軍爺，你們先來看看，開開眼界吧！這幅布料是否很薄和很輕，保證你們從來沒有看過咁靚的布料吧？

旁述員 (Narrator 1): 這群侍衛你看我，我看你，誰也沒看見什麼布料；但是卻沒有人敢承認自己笨。

侍衛/隨從 (Guards): 嘩！真係好光滑和好靚喎！

旁述員 (Narrator 2): 國王笑咪咪的走進織布房，睜大眼睛一看，卻嚇得直冒冷汗。他著急的想：「點算呢？我什麼也看不見？難道我真的是個傻瓜？哎呀，這．．．這該怎麼辦呢？」國王打定主意，要假裝看得見布料。

國王 (Emperor) : (國王裝出滿意的笑容，笑呵呵的說:) 哈哈! 這塊布料真是漂亮極了，你們說是不是呀？

(對兩位裁縫師說:) 好極了，你們把布織好後，趕快替我做件衣服。我準備穿著神奇的新衣，到街上遊行一圈，看一看全國的人民中，有多少個聰明人，又有多少個笨蛋？

侍衛/隨從 (Guards): 係呀，從來沒有看過這麼高貴的布料，好靚啊！

旁述員 (Narrator 2): 每個人都在誇讚布料好，心裡卻在罵自己，為什麼這麼笨，為什麼就看不見布料呢？國王更頒給兩位裁縫師最高榮譽勳章，並賞賜了許多袋金幣。

兩個裁縫師得到這麼多獎賞，好高興，工作得更加起勁。只見他們忙個不停，從白天到深夜，都不敢休息呢！

騙子甲乙 (Cheater A & B): 終於織好了，現在開始剪裁縫線啦！

旁述員 (Narrator 2): 兩個裁縫師有模有樣的拿起大剪刀，喀嚓喀嚓的裁剪樣式，接著一針一線的縫起來。他們的手不停的比來比去，非常忙碌。兩人忙了好久，才大大的鬆了一口氣。

騙子甲乙 (Cheater A & B): 唉！累死了，不過終於做好了，相信國王一定會很滿意，我們趕緊送去給國王吧。

旁述員 (Narrator 2): 於是，兩位裁縫師捧著新衣去拜見國王。

騙子甲乙 (Cheater A & B): 陛下，您的新衣做好了，相信這件漂亮的衣服穿在您的身上，一定會顯得更年輕英俊，是世界上穿著最高貴的國王。
(裁縫師一邊說，一邊將衣服翻來翻去，展示給國王看。)

旁述員 (Narrator 2): 國王雖然什麼也看不見，仍然裝出很滿意的表情，並誇讚兩位裁縫師。

國王 (Emperor): 嗯，我非常喜歡這個款式，好漂亮呀！辛苦你們了。

騙子甲乙 (Cheater A & B): 陛下，您身上的衣服實在太難看了，快脫下來吧，讓我們替您穿上這件漂亮的新衣吧！

旁述員 (Narrator 2): 國王聽裁縫師的話，就把身上的衣服，一件件的脫下來，最後只剩下內衣衫褲。裁縫師幫國王穿上身衣，國王只覺得空空的，什麼也摸不到。不過，他仍然站在穿衣鏡前面，左看右瞧，一直誇讚裁縫師，並且又賞賜了許多錢給裁縫師。

國王 (Emperor): 嗯，像羽毛一樣輕盈，穿起來真涼爽，你們的手藝的確高超。

旁述員 (Narrator 2): 國王召喚衆臣來看他的新衣。

國王 (Emperor): 你們覺得我這件新衣服好不好看？

衆人 (Everyone): 嘩！好高貴的衣服呀！陛下您穿起來真是很好看。
(大家口裡讚美著，表情卻都怪怪的。)

- 旁述員 (Narrator 2): 國王穿著新衣，得意洋洋地走出王宮，到街上遊行。國王一邊走，一邊望向兩旁的人群，心想：「我這件衣服是給聰明人看的，不聰明的人就看不見，不知道這群人當中，有多少人看得見呢？這件衣服真是神奇。」
- 其實每個人所看見的，是一個脫得光光，只剩下內衣褲的國王。但是沒有人敢說出來，因為誰也不願意承認自己是個笨蛋呀！就在這個時候，一個小男孩從人群中跑出來，指著國王哈哈大笑說：
- 小男孩 (Little boy): 哈哈！國王冇着衫，醜死怪！醜、醜、醜甩耳仔送燒酒、(接著他指著國王的肚子說：) 嘩！你的肚子好大哦，你不穿衣服，不怕感冒嗎？
- 旁述員 (Narrator 2): 路旁的人群聽到小男孩的笑聲，忍不住也跟著笑成一團，大家都覺得好滑稽。
- 國王 (Emperor) : 糟糕了，我上當了，根本沒有新衣嘛！太丟臉了。
(國王拉著小男孩的手匆匆跑回王宮。)
- 群眾 (The Masses): 唔知國王有冇罰那小男孩呢？唔會處死他吧？
- 旁述員 (Narrator 2): 路邊的群眾都擔心小男孩會不會被國王處死。沒想到，國王不但沒有處罰小男孩，還賞賜他許多禮物，而且大大誇讚小男孩。
- 國王 (Emperor) : 你是個誠實的孩子，全國只有你對我說實話，讓我明白自己是個被人愚弄的傻瓜國王。
- 旁述員 (Narrator 2): 國王經過這次教訓以後，決心做個勤政愛民的好國王，不再愛穿漂亮的新衣了。